

蘇美爭奪中東益形激烈

蘇準備重新武裝埃及軍隊

敘利亞軍事戒備以防侵略

革命報呼籲阿拉伯協同行動以進攻

【路透社開羅二十三日電】蘇聯政府最近向埃及提供大批武器，包括坦克、飛機、大炮及各種彈藥，其數量之大，遠超過去年蘇聯對埃及之援助。此舉被視為蘇聯在阿拉伯地區擴大其勢力範圍之重要步驟。埃及政府對此表示歡迎，並稱將加強其國防力量，以維護中東之和平與穩定。

伊蘭法蘭西訂合約

德黑蘭建地下鐵路

各項協定總值七十八億美元

【法新社德黑蘭二十三日電】法蘭西與伊朗政府今日簽署一項重要合約，內容包括在德黑蘭興建一條地下鐵路，以及提供各種工業設備與技術援助。該合約之總值高達七十八億美元，顯示法蘭西對伊朗經濟發展之重視。伊朗政府則表示，此項合約將有助於提升其工業水平，並促進國家之繁榮昌盛。

薩達特談美蘇關係

係關蘇美與埃談特達薩

話問的者記威那答

【路透社開羅二十三日電】埃及總理薩達特今日在開羅接受記者採訪時，談及美蘇兩國在中東之利益衝突。他表示，埃及將保持中立立場，並致力於促進阿拉伯國家之間之團結與合作。薩達特強調，埃及之首要任務是維護國家之主權與領土完整，並尋求通過對話解決地區衝突。

日社會黨召開全會

決議加強中日友好

認為當前問題是締結中日和約

【路透社東京二十三日電】日本社會黨今日召開全國代表大會，並通過一項決議，強調加強中日友好關係之重要性。決議指出，當前中日關係之關鍵在於締結和平條約，以實現兩國間之和平與穩定。社會黨呼籲政府採取積極措施，推動中日友好事業之發展。

法蘭西新戰機

法國最新型戰機

【路透社巴黎二十三日電】法蘭西政府今日宣佈，其最新型戰機已正式投入服役。該戰機具有先進之性能，包括高速飛行、卓越之機動性及強大之火力。法國政府表示，此項戰機之服役將顯著提升其空軍之戰鬥力，並為維護歐洲之安全做出貢獻。

日本先鋒音響公司

生意減縮宣佈裁員

【路透社東京二十三日電】日本先鋒音響公司今日宣佈，由於生意減縮，該公司將不得不裁減部分員工。此舉引起了社會之廣泛關注，並引發了關於音響行業發展之討論。先鋒音響公司表示，裁員決定是基於當前市場環境之考量，並承諾將盡力保障員工之基本權益。

訪日歸來話友誼

中央樂團訪日演出散記

【本報記者採訪】中央樂團訪日演出圓滿結束，團員們在歸國途中紛紛發表感想，談及此次演出之經歷與友誼之建立。他們表示，此次演出不僅展示了中國音樂之魅力，也加強了中日兩國音樂家之間之交流與合作。團員們對此次行程充滿了感激之情，並期待未來能有更多之合作機會。

中國開始鑽探海底資源

中國開始鑽探海底資源

【路透社北京二十三日電】中國政府今日宣佈，已開始在南海海域進行海底資源之鑽探工作。此舉標誌著中國在海洋資源開發方面邁出了重要一步。政府表示，此次鑽探旨在了解海底資源之分布情況，並為未來之開發提供科學依據。同時，政府也強調將加強對該海域之保護與管理。

委國航機空中爆炸

七十一人全部罹難

【路透社布加勒斯特二十三日電】羅馬尼亞政府今日宣佈，一架委國航機在飛行途中發生爆炸，機上七十一名乘客及機組人員全部罹難。此起空難引起了國際社會之高度關注，並引發了對飛機安全之擔憂。羅馬尼亞政府已展開調查，以確定事故之原因，並採取措施防止類似事件之再次發生。

友誼歌聲代傳

友誼歌聲代傳

【本報記者採訪】在當前國際形勢下，友誼與合作顯得尤為重要。通過音樂與藝術之交流，不同國家與民族之間可以建立深厚之友誼。友誼歌聲不僅是情感的傳遞，更是和平與團結之象徵。我們呼籲各國人民加強交流與合作，共同為世界之和平與繁榮做出貢獻。

中國農民當家作主

【本報記者採訪】中國農民在當前社會主義建設中發揮著至關重要之作用。農民當家作主，不僅是農民自身利益之保障，也是國家繁榮昌盛之基礎。我們應進一步完善農村政策，減輕農民負擔，提高農民生活水平，確保農民在社會主義建設中真正成為主人。

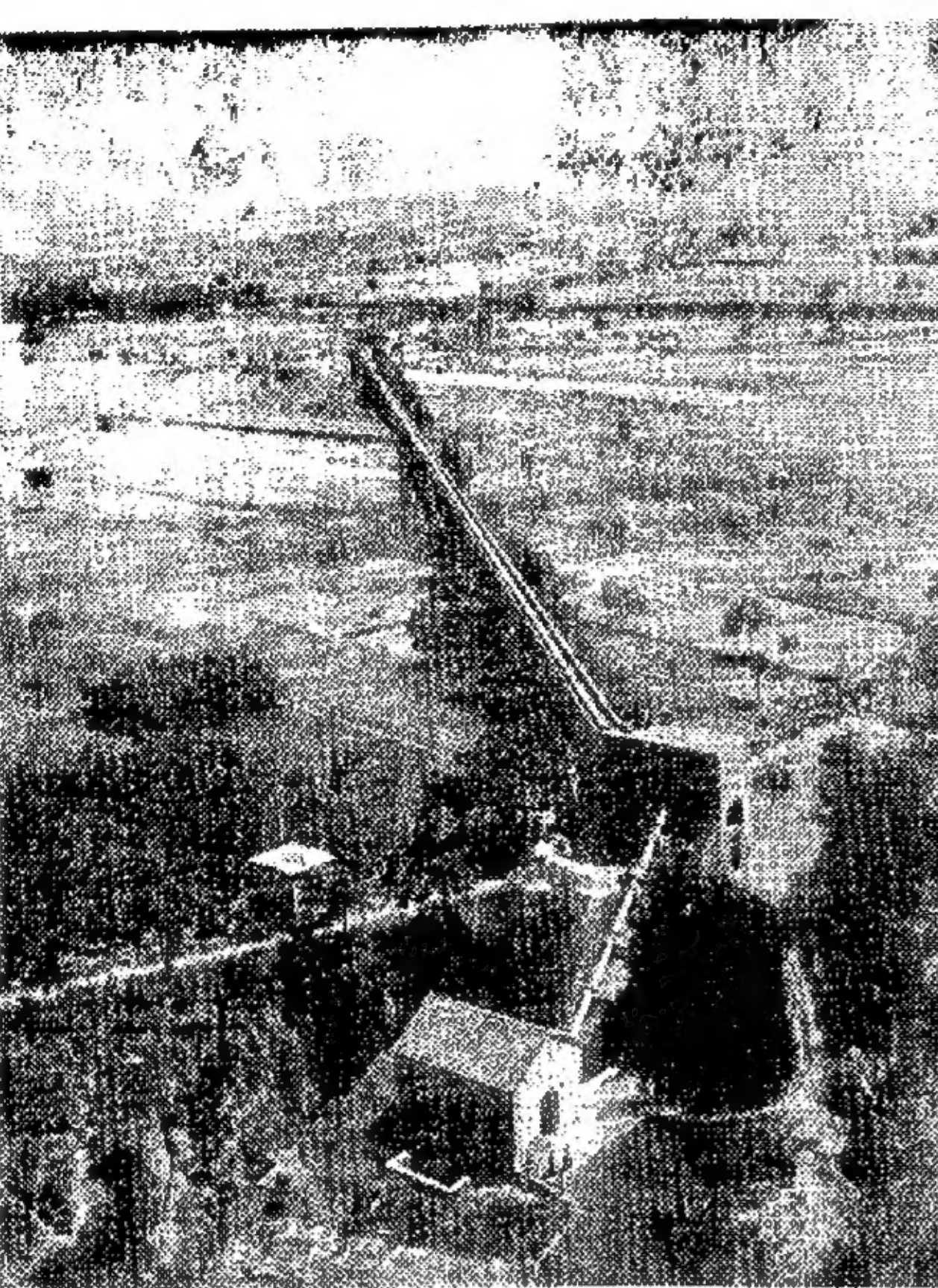
中國農民當家作主

鄭聞

「農民當家作主」，這是中國革命成功後，農民在政治上、經濟上、文化上、社會上，獲得完全自主權的表現。農民當家作主，是農民革命成功的結果，也是農民革命的目的。農民當家作主，是農民革命成功的結果，也是農民革命的目的。農民當家作主，是農民革命成功的結果，也是農民革命的目的。

各地通訊

河南鄭縣東部丘陵地，因連降大雨，農作物受損嚴重。當地農民正積極搶收，並向政府請求救濟。據悉，該縣政府已撥款救濟，並組織農民搶收。



河南鄭縣東部丘陵地，因連降大雨，農作物受損嚴重。當地農民正積極搶收，並向政府請求救濟。

大港石油工人的幹勁

仲文

大港石油工人，在抗戰期間，表現了極大的幹勁和犧牲精神。他們為了支援抗戰，日夜辛勤工作，確保石油供應。他們的幹勁，是抗戰勝利的重要保障。

閩江漁歌

侯江

閩江漁歌，是閩江漁民的傳統歌謠。它反映了漁民的生活和勞動，也表達了他們對和平和富庶生活的嚮往。這首歌謠，是閩江漁民的精神財富。

廣東水果豐收

高顯

廣東水果豐收，是廣東農業生產的喜訊。今年廣東水果產量豐碩，品質優良，深受市場歡迎。這反映了廣東農業生產的繁榮和發展。

福建舉辦農民畫展

欣

福建舉辦農民畫展，是福建省政府為弘揚農民藝術而舉行的活動。展覽展示了農民們的創作才華，也反映了農民們對生活的熱愛和對抗戰的支持。

木星的發現

蓋雲霧色紫的騰沸些一被區地極兩

木星，是太陽系中的一顆行星。它的發現，是天文學上的重大突破。科學家們通過觀測，發現了木星上的一些特殊現象，這對於研究太陽系的形成和演化具有重要意義。

印度凍死人

已有二百四十多人罹難

印度北部地區，近日發生嚴重凍害。由於低溫天氣，已有二百四十多人凍死。當地政府已採取措施，為受災群眾提供救濟和保暖物資。

美國人投資轉向白銀珠寶

不少受騙損失數百萬美元

美國投資市場，近日出現異常現象。不少投資者將資金轉向白銀珠寶，導致損失慘重。專家提醒投資者，應謹慎理財，避免受騙。

防治和檢驗心臟病的方法

心臟病是威脅人類健康的常見疾病。為了防治和檢驗心臟病，專家建議採取以下方法：一、保持健康的生活方式，包括適量運動和均衡飲食；二、定期進行心臟檢查，及早發現問題；三、及時治療，防止病情惡化。



頭干二有僅現虎印

關於心臟病的防治和檢驗方法，專家指出，心臟病的防治和檢驗方法，應根據具體情況而定。對於高血壓、糖尿病等患者，應加強監測和治療。對於一般人群，應注意生活習慣的改善。

皮衣大竊

賊竊衣大皮

近日發生一起皮衣大竊案。一名男子在街頭行走時，被賊人搶走其身上所穿之皮衣。警方接報後，正全力追緝中。

颶風吉蒂襲菲島

颶風吉蒂襲菲島

颶風吉蒂襲擊菲律賓，造成嚴重人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急響應機制，為受災群眾提供救濟和安置。

係屬

係屬，是法律上的一個概念。它指的是某種行為或事件與某種法律責任之間的聯繫。在司法實踐中，確定係屬是判斷法律責任的重要依據。

傳友誼開新花

友誼歌聲代代傳

友誼是人類社會的紐帶，也是人類進步的動力。友誼歌聲代代傳，見證了人類社會的發展和進步。我們應該弘揚友誼精神，為構建和諧社會貢獻力量。

友誼歌聲代代傳

友誼歌聲代代傳

友誼歌聲代代傳，是人類社會的永恒主題。它不僅是個人情感的表達，更是社會進步的反映。我們應該珍視友誼，讓友誼之花常開常盛。

佐敦道梨樹木線滿載乘客近百名 巴士險墮十數呎山坡

衝斷彎角兩處鐵欄後幸為樹木所阻 小貨車巴士連環相撞 傷者四十人中七人留醫

【本報訊】一輛行經佐敦道梨樹木線的小貨車，因乘客過多，在行經一彎角時，衝斷兩處鐵欄，險墮十數呎山坡。幸為路旁樹木所阻，否則後果不堪設想。該小貨車連環相撞，造成四十人受傷，其中七人留醫。

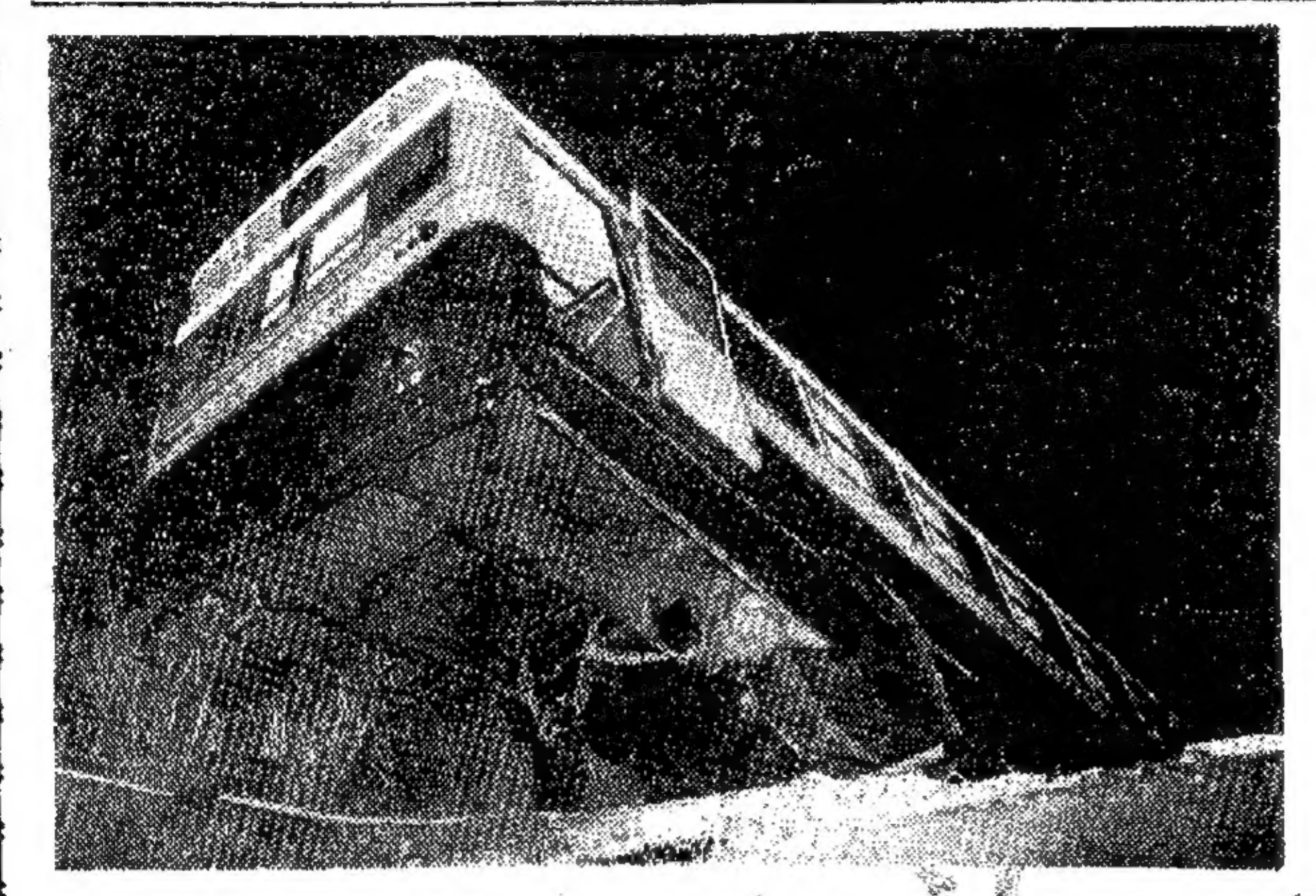
據悉，該小貨車於昨日下午一時許，在佐敦道梨樹木線行經一彎角時，因乘客過多，車身失控，衝斷兩處鐵欄，險墮十數呎山坡。幸為路旁樹木所阻，否則後果不堪設想。該小貨車連環相撞，造成四十人受傷，其中七人留醫。

華益輪上香港海員 八人獲救六人失蹤

失蹤者包括船長戚東華、三車我中學，幫車康全民、生火吳越、廖培、任久墊

【本報訊】華益輪在海上遇險，八名海員獲救，六人失蹤。失蹤者包括船長戚東華、三車我中學，幫車康全民、生火吳越、廖培、任久墊。目前，失蹤者仍在搜尋中。

據悉，華益輪於昨日下午在海上遇險，船隻傾斜，多名海員落水。幸經附近漁船發現，將八名海員救起。但船長戚東華、三車我中學，幫車康全民、生火吳越、廖培、任久墊等六人失蹤。目前，失蹤者仍在搜尋中。



士巴星畢的坡山呎十數墮險客乘名百近載滿

紙盒藏女屍案 卅二人先後被傳訊

「道友成」已在飛鵝嶺為警方尋獲

【本報訊】一宗涉及紙盒藏女屍案，廿二人先後被傳訊。其中一名男子「道友成」已在飛鵝嶺為警方尋獲。警方正全力追緝其他涉案人員。

據悉，該案涉及一名女子在紙盒中被發現屍體。警方在接到報案後，展開調查，並先後傳訊了廿二名涉案人員。其中一名男子「道友成」已在飛鵝嶺為警方尋獲。警方正全力追緝其他涉案人員。

各業生意普遍冷淡 聖誕節及新年接踵而至

賀咭珠寶及洋酒等銷售量銳降 公司商行送日曆等宣傳品大減

【本報訊】聖誕節及新年接踵而至，各業生意普遍冷淡。賀咭、珠寶及洋酒等銷售量銳降。公司商行紛紛送日曆等宣傳品，大減價促銷。

據悉，由於聖誕節及新年接踵而至，各業生意普遍冷淡。賀咭、珠寶及洋酒等銷售量銳降。公司商行紛紛送日曆等宣傳品，大減價促銷。

天氣今明轉涼

「本報訊」由於冷氣南下，今明兩日，天氣將轉涼。

【本報訊】由於冷氣南下，今明兩日，天氣將轉涼。市民應注意保暖，預防感冒。

大樽角對開海面 一女屍昨被發現

警方居民協助調查死者身世

【本報訊】昨日下午，在大樽角對開海面發現一女屍。警方已展開調查，並請居民協助調查死者身世。

據說染某種皮膚病 六條海豚死亡

海洋公園對此暫不表示意見

【本報訊】據說染某種皮膚病，六條海豚死亡。海洋公園對此暫不表示意見，並已展開調查。

股票經紀申請登記 已有一千三百多宗

施偉賢昨說比他預料的多

【本報訊】股票經紀申請登記，已有一千三百多宗。施偉賢昨說比他預料的多。

兩男子遭人擊傷 血案昨發生在灣仔秀茂坊

警方正全力追緝兇手

【本報訊】昨日下午，在灣仔秀茂坊發生一宗血案。兩名男子遭人擊傷，警方正全力追緝兇手。

兩飛仔劫案 昨被判監禁

警方稱其涉嫌多宗劫案

【本報訊】兩名涉嫌劫案的男子，昨被判監禁。警方稱其涉嫌多宗劫案。

中國新交計劃 一些商行有意見

私運貨物現狀堪憂

【本報訊】中國新交計劃，一些商行有意見。私運貨物現狀堪憂。

昨被判入獄 一被劫小霸王

警方稱其涉嫌多宗劫案

【本報訊】一名涉嫌多宗劫案的男子，昨被判入獄。警方稱其涉嫌多宗劫案。

一口一元

有珍貴補品食

從衰退談起

龍齡集

腰膝痠痛、精神萎靡、面黃肌瘦、寒夜腹痛

「這是我多年的老病，最近又發作了，真是痛苦萬分。自從服用了龍齡集，我的腰膝痠痛、精神萎靡、面黃肌瘦、寒夜腹痛等症狀都消失了。現在我的身體健康了，精神也好了。」

國貨公司、藥行均售

紅雙喜花生油

營養豐富 馳名港九

中國特級花生油

國貨公司均售

中國羽絨服裝

選用高級天然羽絨製成
手工精細 名貴大方
輕便柔軟 溫暖禦寒

華國啓事

本行自開業以來，承蒙各界人士支持，業務蒸蒸日上。現為擴大業務，特在各大商場設立分店，歡迎各界人士光臨選購。

別分一參
明起兩天假期 郊遊者將不少
水陸交通分別加班
同病兩兄弟被燒死
潮商互助社籌款

翡翠與你 息息相關

無綫服務七年長 精彩節目齊共享

節目全新編排
更配合你的生活節奏
無綫電視翡翠台，
是屬於每一個香港人的電視台。
我們的節目以本台製作為主，
照顧觀眾口味，寓社會教育於娛樂，
切合香港人的需要。
七載情誼，朝夕與共，欣賞翡翠台節目，
已成香港人日常生活的一部分。
翡翠與你的確息息相關。



星期日
有上有落
電視劇場

星期一
信不信由你
未算新聞

星期二
四朵金花
心大心細

星期三
聲寶之夜
唔出奇呀

星期四
仙杜拉之歌
香港風情畫

星期五
逐秒計
試映室

星期六
民間傳奇
青春樂

香港

新節目表
十二月三十日開始，
由下午六時廿五分鐘至晚上十一時，
以播映本台製作節目為主。

無綫與你 共結知己

香港電視廣播有限公司

生發灣銅環中環西在別分 案劫宗三時小一

額光被場市級超宅住行茸參

【本報訊】西貢分行及住宅分行，昨日下午四時，三名分發員，在九龍灣翠濠庭商場內，被三名歹徒持刀搶劫，劫去現金一萬二千餘元，及金飾、手錶等。三名歹徒得手後，即逃往九龍灣翠濠庭商場對面，被警方追捕。警方接報後，立即展開調查，並在商場內發現三名歹徒的足跡。警方表示，三名歹徒均為本地人，年約二十至三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

失蹤者包括船長戚東華，三車戎中， 幫車康全民，生火吳越、廖培、任久墊。

【本報訊】本月一日，在港海面上，一艘由香港開往汕頭的貨輪，不幸失事。失事原因，據初步調查，係因船隻在航行途中，突遇強烈風暴，導致船隻失控，最終擱淺在淺灘上。失事時，船上共有三十三名船員及乘客，其中三名船員及一名乘客失蹤。失蹤者包括船長戚東華，三車戎中，幫車康全民，生火吳越、廖培、任久墊。目前，失事原因仍在進一步調查中。

明起兩天假期 郊遊者將不少 水陸交通分別加班

【本報訊】明起兩天假期，郊遊者將不少，水陸交通分別加班。香港水陸交通，為配合市民郊遊，特別安排了加班班次。在陸路方面，九龍巴士、新大嶼巴士等公司，均增加了班次。在水路方面，香港郵政、香港輪船公司等，亦安排了加班班次。市民如欲前往郊遊，可預先查詢各公司的班次表。

黃竹坑居民為租金問題 今日赴法庭提交答辯書

爭取第十座與其他座租金相同

【本報訊】黃竹坑居民，為租金問題，今日赴法庭提交答辯書。居民表示，他們所居住的第十座，租金較其他座為高，要求法庭判令租金與其他座相同。居民表示，第十座的租金，較其他座高出百分之二十，這對於一般居民來說，負擔過重。居民要求法庭判令，第十座的租金應與其他座相同。

新界換地補償表 政務司昨日公佈

【本報訊】新界換地補償表，政務司昨日公佈。補償表列出了各項補償的標準，包括土地、房屋、青苗等。政務司表示，補償標準是根據現行的法律及政策制定的，旨在保障被換地居民的權益。居民如對補償標準有異議，可向有關部門提出申訴。

教導所一男童死亡 此事前日在大潭嶼教導所發生

【本報訊】教導所一男童死亡，此事前日在大潭嶼教導所發生。據悉，該男童年約十歲，在教導所內被發現死亡。警方接報後，立即展開調查，並在教導所內發現了男童的屍體。警方表示，男童的死因仍在進一步調查中。

協助他人強姦女子 兩青年分別囚七年

【本報訊】兩名協助他人強姦女子的青年，分別被判囚七年。兩名青年在法庭上承認了協助他人強姦女子的罪名。法官在判詞中指出，兩名青年的行為嚴重侵犯了婦女的性自主權，必須予以嚴懲。兩名青年分別被判囚七年，以示懲儆。

同病兩兄弟被燒死 本報讀者捐款助家

【本報訊】兩名同病兄弟被燒死，本報讀者捐款助家。兩名兄弟患有相同的疾病，在醫院內被燒死。本報讀者得知消息後，紛紛捐款助家，以慰死者在天之靈。目前，捐款已匯集到本報，將由本報轉交給死者的家屬。

澳門門牛 將續上演

【本報訊】澳門門牛，將續上演。澳門門牛是一項傳統的民間藝術，深受市民喜愛。目前，澳門門牛正在澳門舉行，吸引了不少市民前往觀看。澳門門牛的表演內容豐富多采，包括舞龍、舞獅、雜技等。市民如欲前往觀看，可前往澳門門牛的演出地點。

潮商互助社籌款 今晚兩晚演潮劇

【本報訊】潮商互助社籌款，今晚兩晚演潮劇。潮商互助社為籌集資金，將於今晚兩晚在澳門演出潮劇。潮劇是澳門的一項傳統藝術，深受市民喜愛。潮商互助社表示，演出所得的款項將全部用於籌集資金，以支持該社的各項活動。

深水灣道爆水管 數十樓宇食無水

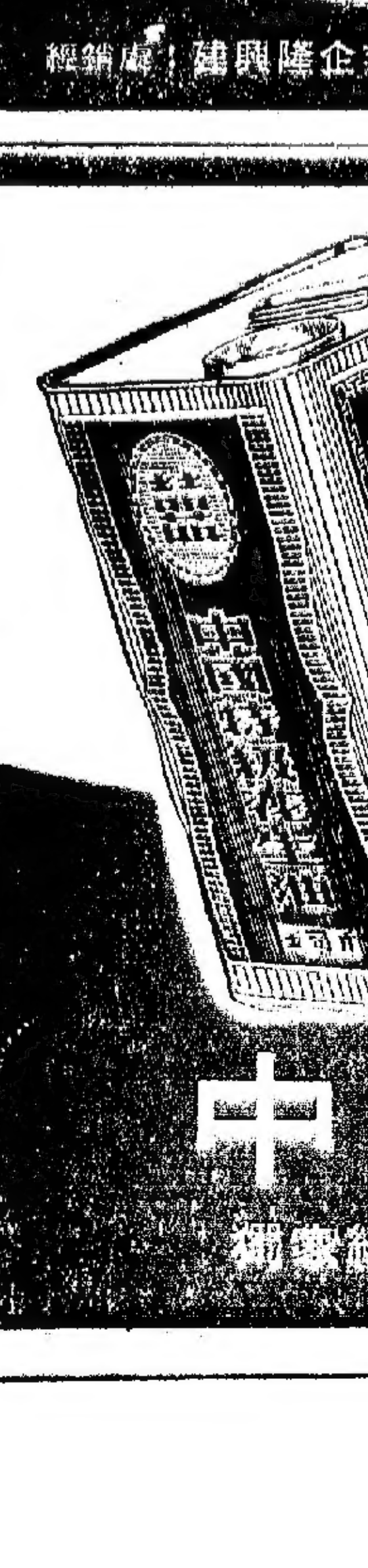
【本報訊】深水灣道爆水管，數十樓宇食無水。深水灣道的一根水管突然爆裂，導致數十樓宇斷水。目前，有關部門已派員前往現場處理，預計在數小時內可修復好水管。市民如欲前往觀看，可前往深水灣道的現場。

膽囊炎患者多女性 O型血者每易患消化道潰瘍

【本報訊】膽囊炎患者多女性，O型血者每易患消化道潰瘍。醫學專家表示，膽囊炎是一種常見的疾病，多發於女性。O型血者則容易患消化道潰瘍。專家建議，市民應注意飲食衛生，並定期進行體檢，以預防疾病的發生。



有珍
Yin Yin
廣告內容：有珍品牌產品，具有多種功效，如滋陰、補腎、強身等。歡迎廣大市民購買。

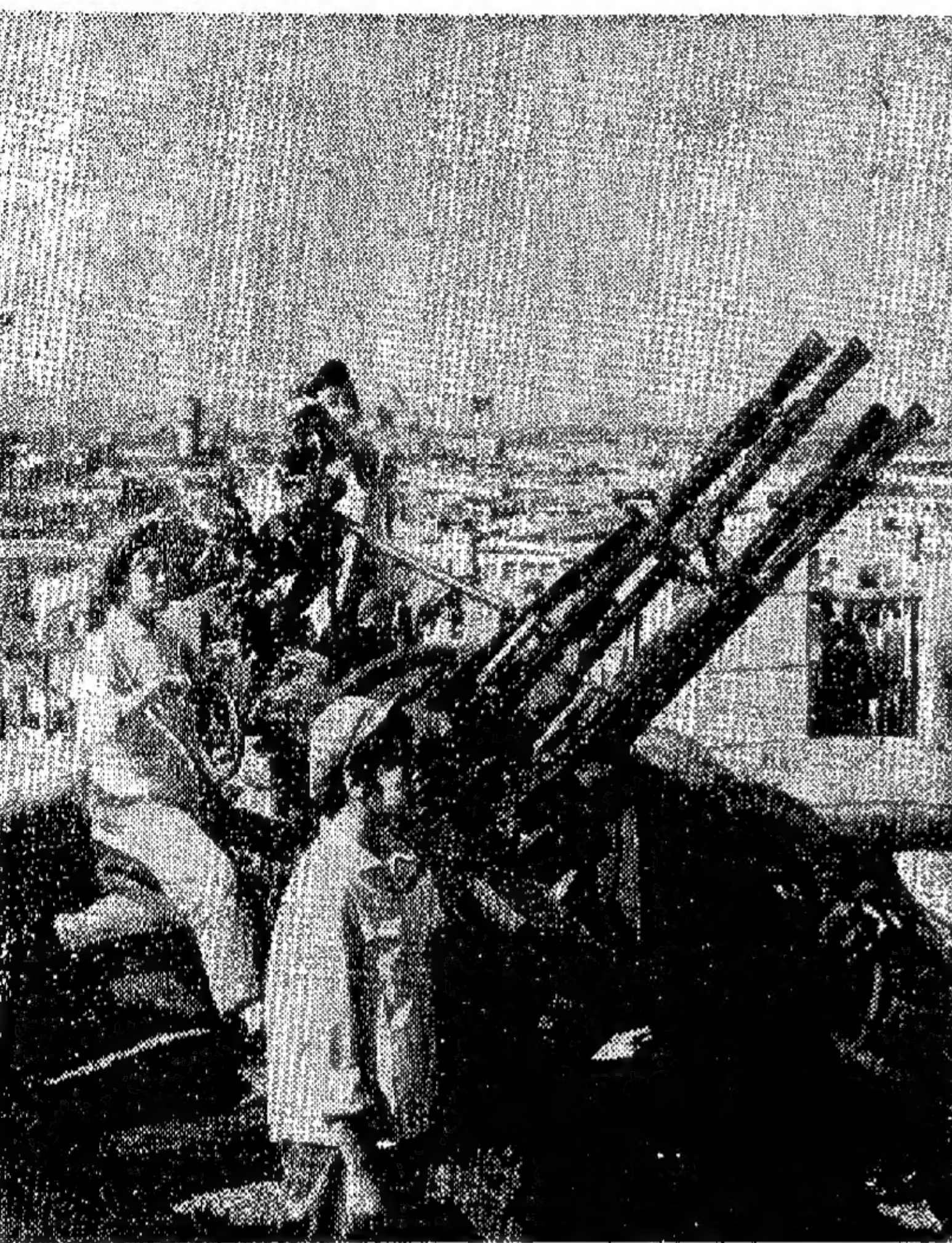


中
Zhong
廣告內容：中品牌產品，具有多種功效，如滋陰、補腎、強身等。歡迎廣大市民購買。

中國大地氣象新



中國各界人民團結鬥爭，前進在抗戰民主大道上。圖為新華社記者在抗戰民主大道上，與各界人士合影。圖為新華社記者在抗戰民主大道上，與各界人士合影。



在兒童院北門前，訓練青年體育的民衆，動員青年體育民衆，動員青年體育民衆。



中國人民解放軍和民兵，在抗戰民主大道上，前進在抗戰民主大道上。

武林三絕

（上）
「武林三絕」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「武林三絕」。

（下）
「武林三絕」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「武林三絕」。

九、寒外風雲

（上）
「寒外風雲」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「寒外風雲」。

（下）
「寒外風雲」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「寒外風雲」。

八十天大風

（上）
「八十天大風」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「八十天大風」。

（下）
「八十天大風」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「八十天大風」。

有向兒子悔悟的勇氣嗎

（上）
「有向兒子悔悟的勇氣嗎」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「有向兒子悔悟的勇氣嗎」。

（下）
「有向兒子悔悟的勇氣嗎」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「有向兒子悔悟的勇氣嗎」。

五個人五條心

（上）
「五個人五條心」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「五個人五條心」。

（下）
「五個人五條心」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「五個人五條心」。

精得明

（上）
「精得明」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「精得明」。

（下）
「精得明」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「精得明」。

走往鋼索上的人

（上）
「走往鋼索上的人」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「走往鋼索上的人」。

（下）
「走往鋼索上的人」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「走往鋼索上的人」。

從戴震和章學誠談到天才

（上）
「從戴震和章學誠談到天才」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「從戴震和章學誠談到天才」。

（下）
「從戴震和章學誠談到天才」，這四個字，在江湖上，可是響亮得很。原來，這四個字，是形容一個人的武功，高深莫測，變化無窮。這個人，就是大名鼎鼎的「從戴震和章學誠談到天才」。

住宅新樓出售出租

人

亞蘭蘭蒂

歐洲定期航線

甲組聯賽今有一場 流浪花墟戰元朗

元朗若拚意濃厚將予流浪威脅

【本報訊】甲組足球聯賽，今（廿四）日有一場比賽，即流浪對元朗。流浪隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了元朗隊，這場比賽對流浪隊來說，無疑是一個巨大的打擊。元朗隊在上一場比賽中，雖然輸了，但他們的表現卻相當出色，這使得他們在積分榜上的位置顯得有些微妙。元朗隊的主帥表示，他們將會全力以赴，爭取在今天的比賽中取得勝利，以挽回顏面。

會委管賽聯總足 事議抗工精談今

定決確明出作將上會料預

【本報訊】足球總會管理委員會，今日（廿四）下午二時，在總會會議室舉行會議，討論有關足球總會與球員之間的合約問題。會議由主席主持，出席者包括管理委員會成員及有關人員。會議中，主席表示，足球總會將會與球員方面進行進一步的溝通，以達成一個雙方都能接受的協議。他強調，足球總會將會盡力保障球員的利益，同時也會維護足球運動的公平競爭。

淘汰杯首周秩序 已於昨天編排好

【本報訊】足球總會管理委員會，今日（廿四）下午二時，在總會會議室舉行會議，討論有關足球總會與球員之間的合約問題。會議由主席主持，出席者包括管理委員會成員及有關人員。會議中，主席表示，足球總會將會與球員方面進行進一步的溝通，以達成一個雙方都能接受的協議。他強調，足球總會將會盡力保障球員的利益，同時也會維護足球運動的公平競爭。

愉政瓜分四球 市政會經以二比零領先

【本報訊】愉康體育會與市政局足球隊之間的比賽，今日（廿四）下午二時，在愉康體育場舉行。愉康隊在比賽開始後，便展現出了強大的實力，他們在比賽中多次攻入對方球門，最終以二比零的比分獲勝。市政局隊在比賽中表現得有些疲軟，他們在防守上出現了一些漏洞，這使得愉康隊有機會攻入球門。這場比賽的勝利，對於愉康隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。



各位，你知唔知麗的電視有一個新增嘅
巨型綜合節目，叫做「阿美娜是Amina」呢？麗的最近製作嘅
好多新節目，好似「溫拿週記」，就係由最受年輕人
歡迎嘅溫拿樂隊主持，還有悅耳動聽嘅「最佳歌曲選」，當然還有
你最鍾意睇嘅「百花齊放」，極聲色
之娛嘅「麗聲之夜」等等，不過，千祈要記得睇我，
「秀蘭歌聲處處聞」呀！

RTV 麗的電視



豪英技雜

新台舞 永樂 假期 佳片 萬勿
續映 今天 清平 佳片 萬勿
口大 華你 到到 佳片 萬勿
手無 拍你 到到 佳片 萬勿
彩無 本你 到到 佳片 萬勿
頭無 片你 到到 佳片 萬勿

節目更精陣容更動



春殘夢斷

李雲慧 主演

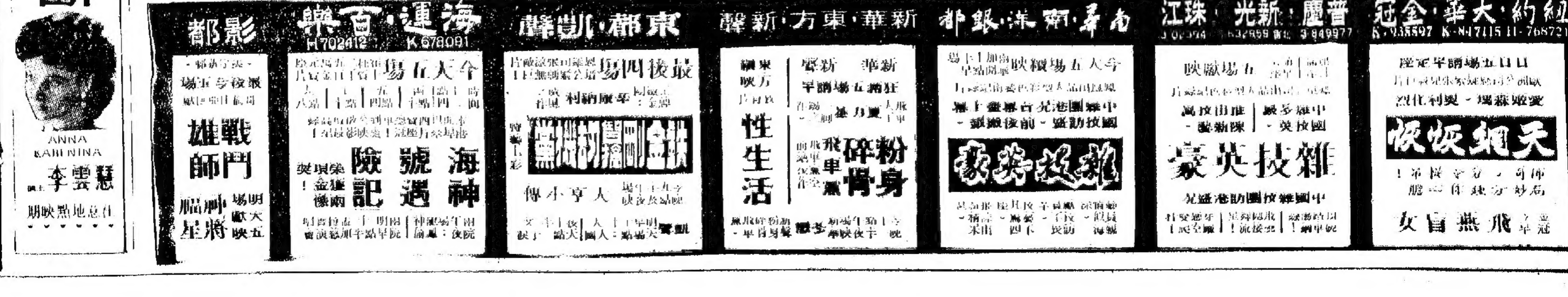
歐洲定期航線



狗屋大博士

每日五場 請早訂座

老幼咸宜 老少咸宜



都影 樂百運海 聯新 都東 聯新 都東 聯新 都東

英雄門 腦神 星將

海神 險記 遇神

性 生活

豪英技雜

恢復如天

10

100

今日明日出口船隻

今日入口船隻			
船名	來往港口	停泊地點	公司
瑞利輪	由 S. MCKINLEY (上午六時) 澳洲	九龍	會
利和輪	由 KRYVIA (中午) 日本	九龍	會
利和輪	由 KRYVIA (下午二時) 日本	九龍	會
利和輪	由 ALABURGA (下午一時) 日本	九龍	會
利和輪	由 PAVLOV (下午五時) 加洲	九龍	會
利和輪	由 HUNG TUNG (下午六時) 加洲	九龍	會
利和輪	由 TUNG HAI (下午) 高雄	九龍	會
利和輪	由 HARUKAZE (晨星) 高雄	九龍	會
利和輪	由 DAIWA MARU (下午九時) 日本	九龍	會

新東明	NEW TUNG MING (下午) 粵普	B-5	泛順
大中山	TAICHUNGSHAN (下午六時) 粵普	B-10	順
國隆士	KORYU MARU (港普) 粵普	B-1	順

南國	HAI LONG(下午)	越南	A3
海龍	HALLOA(下午)	建城	B3
海龍	HALLOA(下午)	日本	A3
海龍	PRIMA MCKINLEY(下午)		
馬丁斯	MARTHA BAKER(下午)	加州北太平洋	九龍
馬丁斯	RUBENOVSON(晨星)	東京	B1
馬丁斯	SLEDER(下午)	東京	B1
馬丁斯	TAIPUJOSIA(下午四時半)	東京	A4
馬丁斯	VICTORY GLORY(下午一時)	東京	A4
馬丁斯	HITTHAL(下午十一時)	東京	A4
馬丁斯	HISINO HWAT(下午)	香港	A4
馬丁斯	WANG HANGL(上午十時)	香港	A4
馬丁斯	XENON(下午)	廣州	A4

天海	PITRIA SEA(上午)	上海	船
東方明珠	ORIENTAL JEWEL	新加坡	人
刺刺	TAL LA(下午)	吉隆	輪船

士拉和	WLADYSŁAWOWO	日本	A
明日出口船表			
常利怡興刺	MAKVERBERT	德魯登大港船	A44
明隆	MING CHIH (下午)	滿洲	前滿洲
興利	TUNG HA (下午)	滿洲	前滿洲
香港隆	H. K. HONG (下午)	紐約和馬尼	九龍船
雪梨船	HARBOUR BUDGE (晨早)	英京	
德波拉	ERBOVLJE (下午)	薩蘭奧西岸	賽博
海森	HARUKAZE	新滿洲	A45
若手丸	IWATA MARU (半夜)	南市	A46

夏郵報
自由
萬上萬
萬上萬
FREEDOM
MAH BULAKUL
FRONTENAC
太古洋行
總代理

神	白寶	RAI BAO	太古
	南世界	SOUTH WORLD	A 2
南	大拿拿	TAINARON	太古
仁	星洲	SINGAPORE	太古
海	星洲	SINGAPORE PRIDE	太古
海		M URITZKY	太古
	南生	TAI SANG	太古
	永順	YUNGJIAN	太古
	廣興	BEHNHANT	A
納	亞蘭	ADIGHUN AMERANTI	太古
利	大海	DAI HAI	B 3
亞	加利華	KALEWA	B 3
蘭	福寶	FORBIN	A
			北角

入口船期預告

利士	CORNELIA MAERSKY	德國	月	日	到
利士	MIKHAIL VLADIMIRSKY	俄國	12月	15日	到
茂巴	STRAAT MOZAMBIQUE	葡屬	12月	15日	到
巴亞	AL MUBARAKIAH	日本	12月	26日	到
	TENDO	日本	12月	26日	到
	HAI WANG	俄國	12月	26日	到
	SPES	德國	12月	26日	到
限	JALAMOHAN	日本	12月	26日	到
	CHEUNG CHAU	德屬	12月	26日	到
士	STRAAT FRESCO	俄國	12月	26日	到
瑞干	NEPTUNA ZIRCON	德國	12月	27日	到
	SAN JOSÉ	墨西哥	12月	27日	到
好	SACRAMENTO MARU	日本	12月	27日	到
丸	DAIWA MARU	上海	12月	27日	到
	MUKI MARU	日本	12月	27日	到
	DON RENE	葡屬地	12月	27日	到
達丸	NEVADA MARU	日本	12月	27日	到
日之出丸	HINODE MARU NO. 8	日本	12月	27日	到
山丸	AWAJISAN MARU	新加坡	12月	28日	到
	HOWARD	青島	12月	28日	到
	DONA KATHERINA	青島	12月	28日	到
士	DOLLY SKOU	南非	12月	28日	到
	CHANG CHUN	日本	12月	28日	到
士	HULDA MAERSK	日本	12月	28日	到
成	H. A. SUCCESSE	神戶	12月	28日	到
成	ARSLA	歐洲	12月	28日	到
	GREEN ISLAND	澳洲	12月	28日	到
	LONGWIND	日本	12月	28日	到
聯	ZIM GENOVA	美國	12月	28日	到
船	M. M. BAKKE	紐約	12月	28日	到
達	VISHV Dharma	新加坡	12月	28日	到
通	GRONDEVOO	日本	12月	28日	到
利	LANTONG CHAU	曼谷	12月	28日	到
利	JUMYONG MARU	日本	12月	28日	到

東歸	MARDECO	日本	1月2	大
力東丸	NITTO MARU	日本	1月2	天
士打巴喇	STRAAT BALI	英屬	1月2	澳

非洲密拉	S.M. MURRAY	日本	1月2	怡和
滿洲威實	MONTVIDEO MARU	日本	1月2	太古
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本	1月2	大正
里熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	日本	1月3	大正
必早達	PATROCLUS	島國提	1月3	怡和
基文天	CLEMENTINE	日本	1月3	大正
硫磺	HAN YONG	神戶	1月3	大正
出口專使	EXPORT COURIER	滿洲	1月3	大和
伏見丸	PUSHIMI MARU	日本	1月3	大和
上島丸	KINGSVILLE	美國	1月3	百老匯
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	1月3	大和
三伯利	SANSHIN STAR	日本	1月3	大和
利州班	OREGON	費倫	1月3	怡和
二昌丸	FUTAMI MARU	日本	1月3	大和
橫濱東京	PROTATOKYO	神戶提	1月4	大和
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	1月4	大和
兵城丸	KOTA MARYAT	上海	1月4	大和
光榮丸	GLORIA MARU	新加坡	1月4	大和
安特地哥士	JEANETTE MAERCK	新加坡	1月4	大和
納特德	TENDO	橫濱	1月4	大和
東英	EASTERN MINCON	馬尼拉	1月4	大和
英倫丸	ENGLAND MARU	歐洲	1月4	大和
茂利伯奧	MURRAYVERRETT	日本	1月4	大和
松門丸	NAGATO MARU	日本	1月4	大和
加路城	SL. GALLWAY	英國	1月4	大和
亞拉倫城	CITY OF EDINBURGH	滿洲	1月4	大和
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	1月4	大和
安特地哥士	JEANETTE MAERCK	新加坡	1月5	大和
不來梅	AMMOIRA	日本	1月5	大和
	LARY BIRD	日本	1月5	大和
莫蘭丸	MONT BLANC MARU	歐洲	1月5	大和
亞歷德	PRES. VAN BUREN	英國	1月5	大和
亞歷德	PROMETHEUS	菲律賓	1月5	大和
大滿丸	DAIYU MARU	日本	1月5	大和
山廣丸	YAMAGAKI MARU	日本	1月5	大和
龜后星	QUEEN STAR	金山	1月5	大和
山廣丸	SHANNH	亞歷	1月5	大和

非 洲 線			
大船	SPES	西南非	12月27
加船連到	DONA KATHERINA	南非	12月29

加薩島有佛地	P. KASAYUBU	南非	月 29
士打松蘭	STRAIT FRANKLIN	西非	18月30
士打林下	STRAAT LOMBO	閩事	12月31
北威	JOINVILLE	南非	1月 1
華羅	CARIBBEAN STAN	東非	1月 1
安嘉依歷	JONWARD ELITE	南非	1月 1
此那拉斯	HONDURAS MARU	南非	1月 3
士打巴昌	STRAIT BALI	南非	1月 3
銀馬島	MUNESIMA MARU	智非	1月 3
南非愛花	S.A. ALPHIN	南非	1月 3
非利勞力	PHIL. MARU	東非	1月 3
滿的威尼	MONTEVIDEO MARU	南非	1月 8
赫天文	CLEMENTINS	希臘南非	1月 9
瑪蘇斯	MARGARET CORD	智非	1月 3
里約內熱	RIO DE JANEIRO	MARU 聯巴拿	1月 4
尼門力	NAGA'S MARU	西非	1月 6
莫泰德	AMOOA I	南非	1月 6
金橋	GOLD BRIDGE	西非	1月 16
荷洲	Tsing CHAU	西南非	1月 22
士打非士	STRAAT FRESCO	西北	1月 22
達維爾士	LAWAISHS	南非	1月 23
士打盧比	STRAAT LUANDA	東非	2月 8
士打南蘭	STRAAT SLOENA	東非	2月 8

東南亞線		
船名	目的地	日期
邦加蘭	KOH KIM	新加坡巴
邦加蘭	ROJIGUN AMERANG	南
邦加蘭	KYCHO MARU	新加坡
第八山出	BENZAN MARUKU	南
第8日之出	AHINODE MARU	新加坡巴
高末	GOODWILL	曼谷
明信	MING SHING	備加通
美上美	MAH BULAKUL	曼谷
東勢	DON RENE	厄尼托
茂興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷
摩德馬士	HOLDA MAERSH	荷蘭新加坡

富士	GUFUJI	日本	12
月星	MOON STAR	釜山	12
金華	KING HWA	高雄	1

惠來二號	HURI LAI No.2	萊福	1
HALLBORG		日本	1
得寶		南梭	1
明達	MING LI		
美 洲			
等部	TENDO	英國西岸	12
金振照	JALAMOHAN	加州溫哥華	12
新凱斯那	ZIM GENOVA	洛杉磯哥打	12
謝道烈英	GRODEKOVO	加州溫哥華	12
賈貝	S.L. THADE	英國	12
利達達丸	NEVADA MARU	加勝比海	12
威達達丸	VISIVA DHARMA	查爾斯頓紐約	12
瓦里尼德烈	PRES. HARRISON	加州	12
普達烈切	H.K. SUCCESE	西羅達河哥打	12
華達烈	WASHINGTON	西羅達河哥打	12
烈達烈	IDAHU	懷俄吉加州	12
德美	AMERICAN MIST	加州紐約	12
德美烈威	EMMA BARKU	芝加哥	12
美國郵	AMERICAN MAIL	加州西北太平洋	12
愛達得	ATALANTA	英國西岸	12
旭光丸三號	YOKKO MAU No.3	美國西岸	12
漢江	HANGANG GLOBY	英國	12
東方主華	ORIENTAL DISTRY	加州	12
太元丸	TAIKO MARU	英國西岸	12
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	加勝比海	12
雷也比利	PROTABEIRA	南美	12
三太北萊	STRAIT NASSAU	南美萊克	12
必早達	PATROCLUS	紐約華委內瑞拉	12
出口勝美	EXPORT COURIER	紐約	12
德順	HAN YONG	英國	12
勝部	TENDO	英國西岸	12
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	12
朝烈達	OREGON	西羅達河哥打	12
道烈威	PROTOKYO	南美	12
瓦里尼德烈	PRES. VAN BUREN	加州	12
加路威	S.L. GALLOWAY	英國	12
烈達烈	AMERICAN LEBON	加州紐約	12

SAMOE	鎮州	12月28	福東	二
TUNG FAU	蓬陵	12月28	東	三
TSUI YUNG	商德	12月28	德	四

加美利	KAKI MARU No.3	日本	12月28	順永	刺安
加美利	MANCLOVEVERETT	日本	12月28	順永	刺安
加美利	KAMONVERRETT	釜山	12月28	順永	刺安
順成	WASHINGTON	熱帶	12月28	怡和	刺安
順成	HAINRICH JESSEN	巴生港	12月28	怡和	刺安
順成	IDAHO	美國	12月28	怡和	刺安
順成	YAMAYASU MARU	日本	12月28	怡和	刺安
順成	SUN JUPID	日本	12月28	怡和	刺安
順成	SAGA MARU	日本	12月28	怡和	刺安
順成	AMERICAN MAIL	美國	12月28	怡和	刺安
順成	CITY OF EDINBURGH	英國	12月28	怡和	刺安
順成	MOON STAR	釜山	12月28	怡和	刺安
順成	ZAANKER	英國	12月28	怡和	刺安
順成	PRES. HARRISON	英國	12月28	怡和	刺安
順成	P.J. KABAYUBU	日本	12月28	怡和	刺安
順成	TAILUNGSHAN	釜山	12月28	怡和	刺安
順成	TARANTEL	新加坡	12月28	怡和	刺安
順成	EMMA JENSEN	巴生港	12月28	怡和	刺安
順成	ASIA LAKE	沙巴	12月28	怡和	刺安
順成	C. KANESE	新加坡	12月28	怡和	刺安
順成	STRAAT BALI	南非	12月28	怡和	刺安
順成	ANNA BAKKE	南非	12月28	怡和	刺安
順成	GREAT GUIDE	日本	12月28	怡和	刺安
順成	HODAKAMARU MARU	新加坡	12月28	怡和	刺安
順成	GOFUJI	日本	12月28	怡和	刺安
順成	MAY PRINCE	日本	12月28	怡和	刺安
順成	GOWAN BANK	日本	12月28	怡和	刺安
順成	BENALDER	英國	12月28	怡和	刺安
順成	STRAAT FRANKLIN	南非	12月28	怡和	刺安
順成	NARITA	日本	12月28	怡和	刺安
順成	STRAAT LOMBOK	日本	12月28	怡和	刺安
順成	HUAI LAI No.2	滿洲	12月28	怡和	刺安
順成	IKO MARU	日本	12月28	怡和	刺安
順成	ORIENTAL DESTINY	英國	12月28	怡和	刺安
順成	TJAHAJA BAKU	日本	12月28	怡和	刺安

出口船期預告

歐洲		船名	開往	月	日	公
加他	新加坡	OKAKASA MARU	開往海口	12	20	公
士打和		WLADYSLAWOW	往中甸	12	20	天
立頓		NEPTUNE ZIRCON	往特丹漢	12	20	大
大和丸		DAIWA MARU	往特丹漢	12	28	天
寶隆		ALROSA	往倫敦	12	28	天
德林達		BENALDER	往倫敦	12	30	天
星洲		ZANKERK	往倫敦	12	30	天
利和		SINGAPORE PRIDE	往倫敦	12	30	天
德林達		NL DELTA	往倫敦	12	30	天
德林達		MEDLENA	往倫敦	12	31	天
德林達		RUBTSOVSK	往倫敦	12	31	天
德林達		ROSTOCK	往倫敦	12	31	天
德林達		KAI MARU	往倫敦	12	31	天
德林達		BUREZEN MARU	往倫敦	12	31	天
德林達		FUTABA MARU	往倫敦	12	31	天
德林達		ENGLAND MARU	往倫敦	12	31	天
德林達		CITY OF EDINBURGH	往倫敦	12	31	天
德林達		MONT BLANC MARU	往倫敦	12	31	天
德林達		SELANDIA	往倫敦	12	31	天
德林達		WESTBARKER	往倫敦	12	31	天
德林達		GRIDEKOVO	往倫敦	12	31	天
德林達		CACILLE MAERSK	往倫敦	12	31	天
德林達		OSAKA BAY	往倫敦	12	31	天
德林達		BENLID	往倫敦	12	31	天
德林達		NEDEN REYN	往倫敦	12	31	天
德林達		NIHON	往倫敦	12	31	天
德林達		YEH YUNG	往倫敦	12	31	天
德林達		NIPPONICA	往倫敦	12	31	天
德林達		PAYLOWO	往倫敦	12	31	天
德林達		NEPTUNE ZIRCON	往倫敦	12	31	天
德林達		EUMAEUS	往倫敦	12	31	天
德林達		CARDIGAN BAY	往倫敦	12	31	天
德林達		BUNGA TANJONG	往倫敦	12	31	天
德林達		KONG KONG	往倫敦	12	31	天

明仁投資	MINGREN INVESTMENT	三寶壟	12月29
淳洋丸	JUNYO MARU	新加坡庇能	12月29
韓宗丸	GISO MARU	新加坡	12月29

鹿鹿	MINI LIZARD	馬尼拉	12月29
鹿鹿變成	EMMA JESSEN	新加坡巴生	12月28
刊文給與	RAMONOLYVERETT	新加坡印尼	12月30
萬利怡興	MANOLOLYVERETT	曼谷新加坡巴生	12月30
山藥丸	YAMAYASU MARU	馬尼拉	12月30
	SUN CUPID	新加坡巴生	12月30
永華	YUNG THAI	曼谷西貢	12月31
東信	EASTERN FAITH	叻嶼泗水	12月31
奧斯	MAY PRINCE	新加坡巴生	12月31
蘭那	MONDO	馬尼拉	12月31
大龍山	TAILUNGSCHAN	曼谷	12月31
依軟	GREAT GUIDE	新加坡馬尼拉	12月31
維維丸	IKO MARU	新加坡巴生	1月1
佳祥丸	KIETUY MARU	新加坡巴生	1月1
輝光	TAHAJA BARU	新加坡巴生	1月1
馬士勃	MARESK WIND	新加坡印尼	1月2
姐頭酒	ASIA LAMA	叻嶼山打根	1月2
昌興	FORTUNE TUNNER	新加坡	1月2
便美	ABLE KEEPER	新加坡	1月2
東發	LONGA	印尼	1月2
麗婆	FELICITY	金邊	1月2
光榮武士	GLORY KNIGHT	新加坡巴生	1月2
力斗丸	NITTO MARU	新加坡	1月2
東輝	MARDECO	新加坡巴生	1月2
光榮	KWONG FAI	新加坡巴生	1月3
第46號	GISO MARU No. 46	新加坡	1月3
永福	EVER BLITHE	西貢、曼谷	1月5
山陵丸	YAMAKEI MARU	新加坡	1月6
台灣、高朝鮮、日本續			
國都	TENDO	日本	12月04
加洲華	KALKWA	日本	12月04
泰來	TAI LAI	高雄	12月05
大平石	PACIFIC QUEEN	國崎	12月07
美娘	AMERICAN MING	高雄滿洲	12月07
	MIKHAEL VLADIMIRSKY	日本	12月07
海國	HAI KUO	基隆	12月07

查樂馬士	CHARLOTTE MAERSK	紐約	1
賈明德	PROMETHEUS	墨西哥灣	1
伯羅夫	PAVLOVO	加州溫哥華	1
赫因維格	FRES. JOHNSON	洛杉磯紐約	1

哈爾濱	THOMAS JEFFERSON	紐約新賓漢	1
威爾遜	TOWNER BRIDGE	英國西岸	1
倫敦	RELIFE MARU	加爾各答	1
利西四九	SLACKCHANGE	英國	1
交易	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	1
紐約	H.K.DELEGATE	加州	1
香港代表	PRES. MONROE	加州	1
門羅總統	F.P. PRES. MAGSAYSA	墨西哥利	1
菲律賓總統	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	1
東方騎士	ORIENTAL AMELIA	西維爾蓋哥華	1
安那瑪士	FAR EAST FRIENDSHIP	英國西岸	1
遠東友誼	HANGANG GLORY	英國西岸	1
漢江	PRIMORYE	加州溫哥華	1
源海利	PHORONIS	溫哥華內丹拉	1
芬蘭	HOWELL LYKKE	墨西哥內陸	1
威爾遜	AMERICAN APOLLO	加州紐約	1
美國太陽	WONOSORO	中國廣州	1
溫哥華	RAGNA BAKKE	溫哥華	1
維多利亞	VISHVA SHOBHA	加州溫哥華	1
威沙沙	ZAMBOANGA	菲律賓紐約	1
莫達里	HAWAII	西維爾蓋哥華	1
夏威夷	ATLANTA	英國西岸	1
亞達特	MALMIROS MONSIEUN	法國	1
摩城	B. FINANCE	英國西岸	1
財政	PRES. TAFT	加州紐比太平洋	1
他倫他德	PRES. MADISON	洛杉磯紐約	1
普達滿從從			

澳 洲 航 線

倫敦	C. JOYCE	新西蘭	18
熱那	TSEU YUNG	澳洲	18
蘇丹	GREEN ISLAND	澳洲	18
新西蘭	SAMOS	澳洲	12
蘭利	C. KANELE	新西蘭	18
安斯爾	ANNA BAKKE	西維爾蓋哥華	12
利西聖	LLOYD BAKKE	西維爾蓋哥華	1
亞達	ANTANKIWAID	澳洲	1

南	KAUKHALLI	日本	12月31	太 平
瑞士	CLARA MARESK	英國	12月31	捷 成
塞爾	MEDJELINA	歐洲	12月31	沙 羅
山	KIKYO MARU	歐洲	12月31	沙 羅

荷蘭	NIL DEFT	英國	1893年	連	華德
荷蘭	AGLE KLEPPEN	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	ATALANT	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	KEITYO MARU	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	FORTUNE RUNNIN	日本	1893年	連	華德
荷蘭	ARIZONA MARU	日本	1893年	連	華德
荷蘭	KUHTOVEN	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	ONWARD ELITE	日本	1893年	連	華德
荷蘭	CARIBBEAN STAR	日本	1893年	連	華德
荷蘭	KYOKKO MAKU No. 3	橫濱	1893年	連	華德
荷蘭	KWONG WO	英國	1893年	連	華德
荷蘭	KWONG FAI	日本	1893年	連	華德
荷蘭	MING LI	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	MARGARET CORD	日本	1893年	連	華德
荷蘭	MAERSK WIND	日本	1893年	連	華德
荷蘭	HAILEBORG	日本	1893年	連	華德
荷蘭	STRAAT NASSAU	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	HANGANG GLORY	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	HONDURAS MAKU	日本	1893年	連	華德
荷蘭	KOSTOCK	日本	1893年	連	華德
荷蘭	TAIKO MARU	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	MUNESHIMA MAKU	日本	1893年	連	華德
荷蘭	CHASU MAKU No. 45	日本	1893年	連	華德
荷蘭	GLORY KNIGHT	日本	1893年	連	華德
荷蘭	PROTEAHIRA	歐洲	1893年	連	華德
荷蘭	KAI MAKU	日本	1893年	連	華德
荷蘭	BREMEN MARU	日本	1893年	連	華德
荷蘭	STRAAT FUTAMI	南非	1893年	連	華德

洛斯基	ROBTSOVSK	倫敦漢堡	1月28	摩
神馬	AZUMA	熱那亞馬賽	1月28	寶
多倫遜	TURANDOT	的黎波里貝魯特	1月29	寶
利物浦號	LIVERPOOL-BAY	馬爾賽河漢堡	1月30	上

江蘇	SULU CAIGER	漢語刊物雜誌	1月30	大
海南	MEDYTERRANEA	巴薩那雜誌	1月31	大
龍山	TOYAMA	龍山月刊	2月0	天
印 - 巴 - 中東線				
南孟加拉	AL MUBAKKIAH	孟加拉雜誌	12月27	伯
廣山	TUNG SAN	詩書譯文社刊	12月28	大
三沙	SACRAMENTO MARU	巴海	12月28	日
沙里	MUKI MARU	吉大港仰光	12月28	大
馬尼拉	MANOLOVERETT	吉大港仰光	12月30	日
佐賀	GAWA MARU	波斯	12月30	日
高麗	WAGAN BANK	波斯	12月31	日
新利	KAURILIA	科倫坡卡拉	1月1	天
利達	HIENRIETTE MARKS	波斯	1月4	日
伏見	FUSHIMI MARU	紅海	1月6	日
茂利	OKURA EVERETT	仰光吉大港	1月6	日
民	KOTA RAKAT	紅海	1月7	日
長	CHUNG CHAU	紅海	1月9	日
加爾	KAWA MARU	紅海	1月14	日
太	TATRA	波斯	1月14	日
龍	LANTUNG CHAU	波斯	1月14	日
南	STRATHCONAN	波斯	1月14	日
非	PHILIPPINES	吉布底	1月28	日
加	TAMURA EVERETT	仰光吉大港	1月28	日
方	LIENICA MARKS	波斯	1月28	日
利	AL SHAMIAH	德班利	1月29	日
香	THOMAS EVERETT	吉大港仰光	2月0	日
洋	PING CHAU	紅海	2月0	日

大同	TA TUNG	高雄	12月29
第三加喜丸	KAIKI MARU No. 3	日本	12月30
海王	HAI WANG	基隆	12月30

煙二二號	KIEN HIWA No. 2	高福	12月30
東寶	TUNG FAU	葉蓮	12月30
火·車·時·表			
九龍開	到廣州(冬令時間)廣州開	到九龍	
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
8時34	7時43	7時04	7時40
8時38	9時43	7時10	8時10
9時28	10時30	7時43	8時55
10時34	11時38	8時58	10時00
11時43	下午1時46	10時00	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時14	2時44
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時40	7時51	5時37	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時10	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	7時49	9時14
(E) 10時30	11時33	9時19	10時26
(粵) 10時10	10時53	9時19	10時26
附註：表內有(E) = 在星期六停開(有(粵)的只在星期六行走)			
廣州開	到廣州(北京時間)廣州開	到廣州	
上午11時05	上午1時10	上午7時25	上午9時40
下午1時15	下午3時50	上午8時40	下午10時15
下午3時30	下午7時50	上午9時15	下午2時00

相	東方	ORIENTAL ENTERPRISE	澳洲	1
海	香港	H.K. SURETY	新西蘭	1
安	山西	SHANSI	奧克蘭威靈頓	1
裕	國泰	CATHAY	澳洲	1

郵	歐洲班機 澳洲金線	GUDRUN BAKKE AUSTRIAN ENTERPRISE 奧國	西渡郵 1.
截 郵 時 間			
今日空郵(星期二)		明日空郵(星期三)	
中午十二點		中午十二點	
瑞典、台灣、新加坡、馬來西亞、印尼、 泰國、香港、葡屬帝力及英屬、澳洲、 斐濟、新西蘭、法屬波來米西亞		挪威、巴拿馬、委內瑞拉、 瓜多爾、中國、關島、 越南、菲律賓、台灣、新加坡、 澎湖、沙巴、婆羅乃	
下午三點		下午三點	
利比亞、塞浦路斯、敘利亞、埃及、 希臘、比利時、南非、羅馬、美 國東岸、肯尼亞、丹麥、葡屬非洲、 尼日利亞、西德、瑞士、法國、西班牙、 奧地利、北非亞細亞、愛爾蘭、扎 伊爾、沙巴、北美洲、加拿大、美國 西部、日本、英國、印度、南阿拉伯 群島		萊達維比亞、以色列、意大利、 埃及	
下午五點		下午五點	
韓國、朝鮮、中日、美國西部、中南北 美洲、加拿大		孟加拉、印度、荷蘭、比利時、 德國、瑞士、瑞典、英國、 尼日利亞、荷西蘭、 比時、阿富汗、葡屬東非 巴林、科威特、沙特阿拉 伯、塞爾維亞、敘利亞、 高麗半、中南北美洲、西 班牙、美國加州、中 北部、美國密西西比河明 南朝鮮、日本、泰國	
次日午郵		明日午郵休息	
中午十二點			
智利、哥倫比亞、荷蘭、西德、挪威、 瑞典、丹麥、新加坡、英屬、賴因、 盧克索、南非、葡屬東非、科摩、科 特、伊朗、伊拉克			
下午五點			

[illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



止汗

此藥水

治一切

汗症

功效如神

每瓶大洋

二角

總發行所

上海

大馬路

中法大藥房

經售